

Keti Kesidi
DIZI

Edicija
KETI KESIDI



keti kesidi



Zdravo,

Pomislih da bi trebalo da vam kažem nekoliko reči o sebi. Živim u unutrašnjosti Škotske sa mužem i dvoje dece, devojčicom i dečakom. Imamo i tri mačke, dva zeca i jednog ludog, dlakavog psa mesanca veoma sličnog Legit, kuji iz ove priče!

Kada ne pišem knjige, obilazim lokalne osnovne škole i predajem likovno, radim i za jedan časopis u svojstvu drage Savete. Oduvek sam volela da sanjam na javi i izmišljam priče, i te priče postajale su sve obimnije i obimnije i na kraju su morale da budu ispričane. Pojedine ideje u Dizi potiču iz stvarnog života – nekada sam bila veganac koji jede čokoladu, a i dan-danas pijem odvratni biljni čaj! Takođe imam blago ugljenisanog miša igračku na tabli od plute, ali to je druga priča...

Nadam se da ćete uživati čitajući ovu priču isto onoliko koliko sam ja uživala dok sam je pisala.

Sve najbolje,

Keti Kesidi

XXXX ☀

keti kesidi

DIZI

Leo commerce, 2009

Naziv originala:
Dizzy – Cathy Cassidy

Naziv knjige:
DIZI – KETI KESIDI

Copyright © 2004 Cathy Cassidy
Copyright © 2009 za Srbiju Leo commerce, Beograd

Sva prava zadržana. Nijedan deo ovog izdanja se ne sme reproducovati,
skladištiti u povratnom sistemu, ili prenosići, u bilo kom obliku,
ili bilo kojim sredstvima, elektronskim, mehaničkim, fotokopirnim i sličnim,
bez prethodne dozvole izdavača i vlasnika autorskih prava.

Urednik:
Nenad Perišić

Prevod:
Mirjana Živković

Lektura i korektura:
Bosiljka Delić

Prelom i korice:
Pintor Project

Za izdavača:
Nenad i Sladana Perišić

Izdavač:
ID Leo commerce, Beograd

Plasman:
ID Leo commerce, Beograd

Generala Mihajla Nedeljkovića 65/2
011/227-2077
011/2166-712
011/2166-714
063/507-334

E-mail:
nesaperisic@gmail.com
info@leocommerce.co.yu

www.leo.rs

Štampa:
Tercija - Bor

Tiraž:
1000

ISBN 978-86-7950-060-1

Hvala Katrioni, koja mi je kazala da prestanem da sanjam na javi i počnem da pišem – i pružila veliku podršku i mnoštvo saveta. Lijamu, što je istrpeo stresne trenutke kada mislim da ništa ne mogu, i Kalumu i Kejtin, što se nisu bunili kada bi za večeru dobili samo tost premazan puterom od kikirikija i što su bili odlični prvi čitaoci. Hvala mami, tati, Endiju, Lori, Meri-Džejn, Fioni, Helen, Kirsti, Šini, Zarahu i svim mojim sjajnim prijateljima – što su verovali u mene čak i kada ja nisam. Zahvaljujem takođe dr Gilu Raselju što mi je pomogao oko zvezda, i dr Šelagu Nilu koji me je posavetovao u pogledu medicinskih sitnica.

Hvala Taluli i Roksani, čiji mi je entuzijazam pomogao da pronađem najboljeg agenta na svetu, Darlu Anderson, kao i Lusi, Džuliji i svima ostalima iz agencije. I poslednjima po redu, ali ne i po važnosti, Rebeki i Frančeski, i celoj fantastičnoj ekipi u Pafinu, koji su doprineli ostvarenju ovog sna.



Nikada ne spavam noć pred rođendan.

Nije to uobičajeno uzbudjenje – nisam napeta jer ne znam da li će dobiti novi CD plejer, rolere ili gitaru. Znam da će dobiti gitaru – tata mi je kazao.

Nisam u panici zbog proslave, ne brine me da li će se uspavati, a nisam uzbudjena ni zbog odlaska na klijalište. Tata i ja smo uveli jedan običaj. Ostajemo kod kuće, naručujemo hranu i gledamo filmove uzete iz video kluba. Ako je njegov rođendan, tata donosi indijsku hranu, i nešto hipi-dipi ili skroz-naskroz akcione za gledanje, kao što su *Gospodar prstenova* ili *Zvezdani ratovi*. Dok sam bila mala, uzimala sam Diznijeve filmove, potom srceparajuće stvari kao *Tajni vrt* ili *Bajka*. Ove godine smo dobili Skaj TV i daljinski će celo veće biti samo moj. Najverovatnije će šetati između MTV-a i *Keranga*¹, i žvakati picu.

Rođendani su baš strava, znam ja to. Ali ma koliko se trudila, ne mogu da se opustim, jer mi nije svejedno – noć pred svaki rođendan uvek sam pomalo uplašena.

1 Kerrang – Nedeljni rok časopis. (Prim. prev.)

Svake godine ustajem u cik zore i čekam poštara, jer znam da *moram* da dobijem jednu naročitu čestitku – ponekad čak i paket.

Jedino tog dana u godini mi se javi.

Za peti rođendan dobila sam razglednicu iz Katmandu. Prikazivala je nekakav budistički hram sa šiljatim zlatnim krovom ispod koga su bile naslikane čudne, prodrone oči, a poruka je bila ispisana flomasterima u tri boje i sadržala je gomilu poljubaca.

Za šesti rođendan dobila sam razglednicu magarca koji drži cveće u ustima, a žig je bio iz zapadnog Korka u Irskoj. Naredne godine dobila sam pravu rođendansku čestitku i ručno izrađenu krpenu lutku sa kosom od ružičastog i purpurnog čupavog prediva, u haljinici sašivenoj od nečije stare ručno bojene majice.

Za osmi rođendan dobila sam razglednicu iz Marakeša u Maroku, sa koje se osmehivala mala Arapkinja sa naručjem punim zlatnih narukvica. Naredne godine dobila sam šešir duginih boja sa mlitavim obodom i razglednicu zamka u Velsu. Šešir sam nosila svakodnevno, sve dok se ivice nisu isparale, a boje isprale. Potom sam ga zakačila na tablu pored razglednica i fotografija i još je tamo.

Za deseti rođendan dobila sam hvatača snova, krug od vrbe uzduž i popreko ispresecan ludim paukovim mrežama od konaca jarkih boja i perlica. Sa obe strane visilo je meko, belo perje, a u sredini nekoliko sićušnih zvončića. Na razglednici, koja je prikazivala sablasni